

Porównanie tłumaczeń Jana 20:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	i widzi dwóch zwiastunów w bieli siedzących, jeden przy — głowie a jeden przy — stopach, gdzie leżało — ciało — Jezusa.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i widzi dwóch zwiastunów w bieli siedzących jednego przy głowie i jednego przy stopach gdzie leżało ciało Jezusa
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i widzi dwóch aniołów w bieli,* siedzących, jednego u wezgłowia, a drugiego u stóp, tam, gdzie leżało ciało Jezusa. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	i widzi dwóch zwiastunów w bieli* siedzących, jednego przy głowie i jednego przy stopach, gdzie leżało ciało Jezusa. ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i widzi dwóch zwiastunów w bieli siedzących jednego przy głowie i jednego przy stopach gdzie leżało ciało Jezusa

¹⁾ <x>490 24:16</x>; <x>500 21:4</x>

²⁾ Dosłownie "w białych".